

(韩) 池善英 著
韩龙浩 崔烨 译

1



踹过

模范生

동모다강한 girl

東方出版社

(韩) 池善英 著
韩龙浩 崔烨 译

1



聽過 模范生

동모다강한girl

東方出版社

눈보다 강한 Girl © 2003 by Ji Seon Young
Translation rights arranged by Book Publishing-Chungeoram
through Shinwon Agency Co. in Korea
Simplified Chinese edition copyright © 2005 by Oriental Press

责任编辑:汤丽琨

装帧设计:洪 波

著作权合同登记 图字:01-2005-5190 号

图书在版编目(CIP)数据

踩过模范生(1)/(韩)池善英著 韩龙浩,崔烨译.

-北京:东方出版社,2005.12

ISBN 7-5060-2386-5

I. 践… II. ①池…②韩… III. 长篇小说-韩国-现代

IV. I312.645

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 136949 号

踩过模范生(1)

ZHUAI GUO MOFANSHENG(1)

(韩)池善英著 韩龙浩,崔烨译

东方出版社 出版发行

(100706 北京朝阳门内大街 166 号)

河北省〇五印刷厂印刷 新华书店经销

2005 年 12 月第 1 版 2005 年 12 月河北第 1 次印刷

开本:880 毫米×1230 毫米 1/20 印张:10.5 插页:1

字数:175 千字

ISBN 7-5060-2386-5 定价:23.80 元

邮购地址 100706 北京朝阳门内大街 166 号

人民东方图书销售中心 电话(010)65250042 65289539

池善英小报

大家好，我是绝世剑道美女。^0^

呀，我又出新书了，^0^ 虽然还有很多不足之处。=^_^=

在这里第一个想起的依旧是作为我的强大后盾的父母，≡◇≡不知道是不是因为相隔太远的原因，十分想念你们，T_T 给你们送去我最真挚的谢意。^_^

《跬过模范生》可谓是历经周折，— _ — # 被盖上“老大们的恋爱方式之二”的帽子的时候感到了相当大的压力和负担。≡__≡但最后还是收到了一个不错的结果，\(^0^)/ 真是万幸啊！（自己激动）呜呜……~~>_<~~

无论是读者朋友们还是我，最可惜的应该被剪切掉的部分吧，^_^ 希望大家把这看作是为了成为更好作品的一次变身，望给予作品更加的肯定。*_^* 真的十分感谢大家，一直以来对我非常支持并提出了各种宝贵的意见，非常感谢！^^ 请大家不要因和网上连载的有差异而感到失望，m(_ _)m 请大家看在我为了写出更好的作品而努力的份上更加喜爱这本书哦。*_^*

为《跬过模范生》的成功变身给予很大帮助的编辑钟民姐，因为我每次都会被定为问题作家而让您花了不少的心思和精力，给您送去我最真挚的谢意和深深的歉意。m(_ _)m 因为这本书的内容做了大幅度的修改而未能写上许多在编辑过程中给予很大帮助的读者们的姓名，实在是非常抱歉。m(_ _)m 这都是因为我的不足而造成的，下一次一定会有更好的作品带给大家的。*_^*

虽然有很多不足之处，^-▽- 但还是得到了很多网友的关心和喜

爱，*^_^* 真的是让我感激万分。≡◇≡

在写《跬过模范生》这部小说时，读者们提得最多的问题就是：“怎样才可以成为一个刚强的女人？”这问题的答案都会在这本书中找到的（怎么这么像做广告宣传了？呵呵呵~▽~）。我还在故事人物的对话中添加了我所知道的一点知识，希望可以带给读者们帮助。*^_^* 对于那些还没有恋人而感到孤单的读者，希望能够在读这本书时在其中挑选一个自己喜欢的人物，并想象成自己的恋人，慢慢地，甜蜜地将想象扩展下去。~v~

感谢一直以来为我改正和填补不足之处的美女读者俱乐部的成员们，~▽~尤其是各位负责物流的朋友，真是辛苦你们了，^0^ 谢谢，我爱你们！=^_*= 还有记者、知己和志趣相投的朋友们、会员们，我爱你们！=^_*= 在我忙于编辑却硬赖着要我一起玩网络游戏的朴仁顺，~▽~ 谢谢你常常买好吃的来我家激励我。^0^ 还有被姐姐逼着来帮我做校对工作的海鲜屋小小老板娘——金京丽。=^_*= 哎呀，差一点忘了，现在是汤饭屋了。走过路过的朋友们、游客们，一定要多多捧场呀！m(_ _)m

呵呵，那个饭店的名字是我取的。^^啊！怎么不知不觉成了饭店广告了呢？——井 呵呵（是故意的）。还有严格要求我写好稿子，并且照顾我、爱护我的K君，真的非常感谢你。*^_^* 最后，给《跬过模范生》连载时离开我们，飞向天国的丽娜寄去我的深深的祝福（啊！好心痛啊）。~~>_<~~

相信大家一定会因《跬过模范生》的出版而为我高兴的。*^_^* 再一次向读者们献上我最深深的谢意。*^_^* 祝大家健康，幸福，万事如意！

等我带着新的作品回来之前，大家一定要关注和喜爱《跬过模范生》哦。谢谢！ ^^

2004年池善英

目 录

池善英小报	1
人物介绍	5
第一章 变幻无常的人生	13
第二章 新新的开始	43
第三章 比男孩更强的 girl	59
第四章 蓝色眼睛	83
第五章 蓝色的沉默	99
第六章 没有反复的日子	121
第七章 傻瓜少爷	131
第八章 株變的另一面	159
第九章 无法随口叫的称呼	177



“别烦我，都给我滚！>0<”

能够发出让人在刹那间便浑身颤抖的重低音，闪亮的眼睛格外的冷漠、锐利，声音和眼神都充满着冷漠的这家伙是——

姓名：李铉

年龄：18岁（86年10月10日，天秤座）

学校：A工高

身高：186cm

体重：67kg

特征：从来不把女人当回事

仅次于女人最不喜欢的就是学习

沉默寡言

拥有着能够用眼神表达一切的魅力

最讨厌的话：混血儿 / 我爱你

口头禅：都给我滚！ / 烦！

座右铭：逆我者打



“哇！挺漂亮啊！*^_^*”

带着调皮的微笑，古铜色的皮肤和黝黑的眼睛，两手插进口袋里摆出不可一世的姿态，大摇大摆地走着，只要看见女孩子经过就抛媚眼的这家伙是——

姓名：申株燮

学校：A 工高

年龄：18 岁（86 年 9 月 1 日，处女座）

身高：180cm

体重：65kg

特征：爱作怪

拥有超强的唱歌天分

因为常常面带微笑，所以可能会被看成傻里傻气

但是当脸上的微笑消失时最好离他远点儿

最讨厌的话：我不喜欢你这种类型的男孩儿！

一切骂李铉的话

口头禅：哦！挺漂亮呀？ / 我可是不错的男孩子哦！

座右铭：听李铉的话就会有福享



“呜呜，T_T 李铉，株燮打我的头了。呜呜—— T_T”

一边用手摸着头上鼓起来的包，眨着刚刚擦干眼泪的眼睛，一边抱着李铉的胳膊，长得比女孩都乖巧的这家伙是——

姓名：崔耀韩

学校：A 工高

年龄：18 岁（86 年 4 月 15 日，白羊座）

身高：177cm

体重：58kg

特征：雪白的皮肤，又大又晶莹的眼睛，比女孩子还要瘦的身材

有时会被误会成女孩子

因为先天性瘦弱的体格，害怕打架

十分尊敬李铉

最讨厌的话：傻子 / 面粉

口头禅：李铉，他打我了，我害怕！

座右铭：为了打败株燮的那一天



“就是，但你仔细想想的话，会不会更好一点呢？——光着急没有什么好处。——”

柔和中带着冰冷的感觉的嗓音，拥有着一句话就可以让瞪着蓝蓝的眼睛、怒气冲冲地握着拳头、眼看就要打破任何东西的李铉乖乖地松手的能力，这家伙是——

姓名：民书才

学校：A 工高

年龄：18 岁（86 年 6 月 10 日，双子座）

身高：181cm

体重：66kg

特征：常带着意味深长的微笑

非常现实，所以绝对不会做出鲁莽的行为

惟一可以制止李铉的脾气的人

铉's 里相当于诸葛亮级的人物

最讨厌的话：骂自己兄弟的话

口头禅：就是，就是啊。

座右铭：正视现实，在任何情况下也不认输



“刚才，你说谁是丫头？——”

从外表看来是一个使“耀眼”两个字都黯然失色的窈窕淑女，但是一旦看到她手背上的血管都快要爆开掉地紧握拳头和用作为一个女人无法拥有的杀气腾腾的眼神时，足以让人捏一把冷汗，这女孩是——

姓名：徐辉里

学校：池安女高

年龄：18岁（86年10月10日，天秤座）

身高：169cm

体重：48kg

特征：即使是在男人面前也绝不会退缩，比男人更加刚强的女孩

为了不在男孩子面前示弱，可以说是万能的全才

平时性格很文静，但是一旦生气的话就任何人都无法阻止
最讨厌的话：女孩子竟然怎么怎么样……

丫头，婊子

口头禅：烦死了，找死啊？ / 警告只此一次，滚！

座右铭：决不能输给男人



“你不喜欢的，我也讨厌。≡__≡”

一双锐利的眼睛看起来十分性感的女孩，唐突的眼神不亚于任何男人，黝黑的皮肤让她看起来更加傲慢的这女孩是——

姓名：白有兰

学校：池安女高

年龄：18岁（86年4月17日，白羊座）

身高：167cm

体重：48kg

特征：比男孩子更爱辉里

为了辉里可以任何事情

如辉里的右臂般的刚强的女孩

不认真时最闹心

最讨厌的话：（辉里不喜欢的，我也不喜欢。）

口头禅：没错！那又怎么样！

座右铭：天下惟有辉里独尊



“我要变强！p^0^q”

细细、颤抖的声音，长长的秀发，细细的手指头，一看她的清秀的双眼就可看出她是文静、内向的清纯可怜型，她是——

姓名：李星儿

学校：池安女高

年龄：17岁（87年4月1日，白羊座）

身高：162cm

体重：45kg

特征：同情心泛滥，眼泪特别多

怕男人

看到恐怖电影或打架的场面的话会当场晕倒

最讨厌的话：去打架

口头禅：对不起！ / 谢谢！ / 但是……

座右铭：一定要变强！

诅咒来到这样的世界!

诅咒要在这样的世界生存下去!

要是这样的世界的规则是一定要生活在男人的阴影下的话，我来改变这个世界!! p^0q



第一章

变幻无常的人生

